

هلنكي – اجتماع GAC مع GNSO
الأربعاء، 29 يونيو 2016 – من الساعة 09:30 إلى الساعة 10:30 بتوقيت شرق أوروبا القياسي.
اجتماع ICANN56 | هلنكي، فنلندا

أولغا كافالي: طاب صباحكم جميعاً. تفضلوا بالجلوس في مقاعدكم حتى تتمكن من بدء الجلسة لهذا الصباح.

حسناً، صباح الخير جميعاً. هذا هو اجتماعنا مع GNSO. مرحباً بجميع زملائنا من GNSO في قاعة اجتماعات GAC.

مدة هذا الاجتماع هي ساعة واحدة وهو لمناقشة التقرير الخاص ببيان GAC في مراكش، والتقرير الحالي والأعمال الخاص بتطوير السياسات الحالية واختلافات السياسات بين كل من GAC و GNSO وعمليات تمكين المجتمع وتعيين مسؤول اتصال جديد في مجلس GNSO.

لذا، مرحباً بكم جميعاً. الكلمة لكم.

نحن مسرورون للغاية لتواجدكم معنا اليوم.

جيمس بلاديل: شكراً لك، أولغا. وشكراً GAC ولكل الجهات الحكومية المشاركة، ونأمل أن تكونوا راضين حتى الآن عن شكل المنتدى السياسي.

أولغا كافالي: نعم.

جيمس بلاديل: حسب ما أتذكر فقد ناقشنا مسبقاً اليوم أن الأمر قد يستغرق بعضاً من الوقت والقليل من الشجاعة لتجربة شيء جديد ولكن الأمور تسير على ما يرام حتى الآن.

لذا، إن كنتم لا تمانعون، يمكننا البدء ببعض المقدمات. أنا جيمس بلاديل، رئيس GNSO.

ملاحظة: فيما يلي المخرجات الناتجة عن التدوين النصي لملف صوتي إلى ملف نصي/ملف word. ورغم أن تدوين النصوص يتمتع بدقة عالية، إلا إنه في بعض الحالات قد تكون غير مكتملة أو غير دقيقة بسبب المقاطع غير المسموعة والتصحيحات النحوية. ويُنشر هذا الملف كوسيلة مساعدة لملف الصوت الأصلي، إلا أنه لا ينبغي أن يعامل كسجل رسمي.

سوف نبدأ الآن من نهاية الطاولة إذا كان ذلك ممكناً.

مع جيما.

طاب صباحكم جميعاً. أنا جيما كاميلوس من إسبانيا، أحد نواب رؤساء GAC.

جيما كاميلوس:

مرحباً أنا جوناثان روبنسون وأنا هنا بصفتي رئيساً مشاركاً في المجموعة الاستشارية في GAC-GNSO.

جوناثان روبنسون:

مرحباً أنا منال إسماعيل وأنا ممثلة GAC في مصر وأنا أحد الرؤساء المشاركين في المجموعة الإستشارية في GAC-GNSO أيضاً. شكرًا.

منال إسماعيل:

صباح الخير، اسمي هيذر فورست. وأنا نائب الرئيس في GNSO

هيذر فورست:

صباح الخير، اسمي ميسون كول. وأنا مسؤولة الاتصال بين GNSO وGAC.

ميسون كول:

صباح الخير أنا هنري كاسين، وأنا نائب رئيس GAC.

هنري كاسين:

أنا واناويت أكيوبيترا، نائب رئيس GAC.

واناويت أكيوبيترا:

اسمي دونا أوستن، نائب رئيس مجلس GNSO للأطراف المتعاقدة.

دونا أوستن:

جيمس بلاديل:

شكراً. لقد لاحظت أن لدينا عدداً من الممثلين الآخرين وأعضاء المجالس من GNSO بين الحضور، ونود تشجيعهم على المشاركة في الحوار في حال تمكنوا من الوصول إلى الميكروفون.

حسناً، إن لم يكن هناك أي مانع، يمكننا الانتقال مباشرة إلى جدول الأعمال. أعتقد أن لدي شريحة لأعرضها هنا، لذا يمكننا الانتقال إلى جدول الأعمال. قمنا بفعل ذلك مسبقاً.

لقد طُلب منا مناقشة الحالة المتعلقة ببعض عمليات وضع السياسات المختلفة PDP والأنشطة في GNSO، والتي تم تصنيف بعضها كأنشطة مهمة من قبل GAC.

وأعتقد أنه يمكننا البدء بنقاش أي واحدة من هذه النقاط.

سنبدأ بنقاش عمليات وضع السياسات الأكبر التي تجري حالياً، أولها الإجراءات اللاحقة لبرنامج gTLD، والتي من شأنها تحديد القضايا والعمليات اللازمة للنظر في مرحلة أخرى من تطبيقات برنامج gTLD الجديدة وتخصيصاتها. لدينا الآن الجيل الثاني من خدمات دليل التسجيل RDS. وكما رأيتم، حتى أنا أعلق وسط الاختصارات من حين إلى آخر.

جميعنا يفعل ذلك.

أولغا كافالي:

وهذه لإلقاء نظرة شاملة من الأعلى للأسفل على نظام WHOIS بصورته اليوم والتعرف على الاحتياجات والاستخدامات الخاصة به وتقديم التوصيات المتعلقة بحاجة النظام إلى التحسينات المتعلقة بالبيع بالجملة أم لا.

جيمس بلاديل:

والأمر الثالث هو استعراض جميع آليات حماية الحقوق في برنامج gTLDs، والتي تشمل آليات الحماية الجديدة والتي تم إشمالها في البرنامج لعام 2012 منها آلية التعليق الموحد السريع (URS) وإجراءات التزامات المصلحة العامة PICs إلى جانب آليات الحماية الأقدم مثل السياسة الموحدة لحل خلافات إسم النطاق UDRP.

جميع هذه الآليات هي قيد المراجعة الآن -- والملاحظة الوحيدة التي أود الإشارة إليها هنا فيما يتعلق بعملية وضع السياسات PDP هذه، هو أن كل واحدة من هذه الآليات من المتوقع أن تكون ذات أهمية كبرى عند الالتزام بها والعمل عليها، فقد تتطلب عملية وضع السياسات مئات المشاركين. وقد تتكون من مراحل متعددة يمكن أن تمتد لعدة سنوات.

وهذه هي طبيعة الأمر -- لقد تحدثنا عن عبء العمل التطوعي على المجتمع. وهذه تعتبر وحدات عمل مهمة للغاية يجري حالياً العمل عليها في مجتمع GNSO.

وعندما نتحدث عن مجتمع GNSO، فإننا نقصد العمليات الجارية في GNSO، ولكنها في ذات الوقت هي عمليات مفتوحة على مجتمع ICANN كاملاً بما في ذلك أعضاء GAC.

أنا لا أعرف بما إذا كنتم ترغبون بمناقشة أي قضايا محددة مرتبطة بهذه الجوانب الثلاثة. هناك أيضاً عملية وضع السياسات للحقوق العلاجية في IGO/INGO، ولكنني لا أعلم إلا القليل عن هذا الشيء.

شكراً لك، جيمس. أنا طوع أمركم.

أولغا كافالي:

أعتقد أن القضية المتعلقة ببرنامج gTLD بشكل عام، وبدء عملية وضع السياسات PDP الجديدة أمران مهمان بالنسبة لـ GAC. وبينما ما يزال لدينا بعض الأعمال الجارية المتعلقة بمراجعة ما حدث مع الأسماء الجغرافية وغيرها من القضايا المهمة المتعلقة ببرنامج gTLDs، ربما يمكن تزويدنا ببعض المعلومات المتعلقة بالجدول الزمني وسير العملية.

لا أعلم إذا كانت منال تقوم بمتابعة قضايا أخرى. هل تريد أنضيف شيئاً إلى ذلك؟

حسناً. شكراً.

جيمس بلاديل:

كنا قد ناقشنا أنها البداية فقط. أعتقد أن هذا الشيء بالتحديد تم تنظيمه مسبقاً في هذه السنة، عند اجتماع مراكش. لقد مرت جلستان هنا فقط في هيلسينكي وهذه هي بداية العمل.

إذا نظرتم إلى الشريحة هنا، استطيع إخباركم أننا الآن داخل المسار الآن. مع أن الجزء غير واضح هنا، إلا أنه يمكنكم رؤية المرحلة الرابعة التي تم فيها تشكيل مجموعة العمل على السياسات.

أولغا كافالي: حسنًا. هذا هو العمود الأطول؟

جيمس بلاديل: بالضبط هو العمود الأطول. وهو يدل على وحدات العمل الجارية حالياً كجزء من مجموعة العمل.

وعند الانتهاء منها، يتم الانتقال إلى مداولات المجلس. يمكنكم رؤية أننا غير منبهكين في الفترة الحالية. هذه مزحة.

ثم ننتقل إلى مرحلة الإقرار على المجلس ومن ثم التطبيق.

لذا وعندما نتم ذلك خلال السنوات-- نعم. معنا جيف. ممتاز، نعم. ومن ثم فإننا سننتقل إلى مرحلة التطبيق.

لدينا أحد الرؤساء بالمشاركة في مجموعة العمل حسبما أعتقد. الإجراءات الجديدة التالية لبرنامج gTLD. مرحبًا.

الرئيس شنايدر: مرحبًا.

جيمس بلاديل: منال، لقد تغيرت.

بالنسبة لفريق وضع السياسات في الغرفة. جيف، هلا تقدمت صوب الميكروفون.

أعتقد أن برفقتنا بعض الأعضاء القادة في فرق عمليات وضع السياسات.

جيف، ربما يمكنك اطلاعنا على آخر الأخبار في ثلاث دقائق. اطلعنا على الجدول الزمني.

جيف نيومان: نعم، شكرًا. أنا جيف نيومان أحد الرؤساء بالمشاركة والمسؤولين عن الإجراءات اللاحقة لبرنامج gTLD.

كما قدمنا لكم البارحة، فإن هناك خطة عمل سارية المفعول. وما نتطلع إليه هو الحصول على تقرير تمهيدي جاهز قبل منتصف سنة 2017 وإنهاؤه قبل نهاية سنة 2017.

ولتحقيق ذلك يجب أن تكون هناك أعمال أخرى جارية، وهي المراجعات والاستطلاعات الأخرى. كان لمجموعة العمل هذه دور مهم في نتائج مجموعات العمل تلك، فهي تراقب هذه المجموعات بكل اهتمام وتأخذ مداخلاتها بما في ذلك فريق عمل التنسيق والإتصالات، و - سوف أخطأ في الاختصار الآن يا هيثير - ومجموعة العمل المجتمعية وأسماء الدول والمناطق سوف تركز مخرجات هذه المجموعة ونتائج فيل كوروين على عملية وضع السياسات الخاصة بألية حماية الحقوق.

فجميعها أعمال مستمرة، وأنا أعتقد، تماماً كمجموعة العمل، أن هناك قضايا يمكن معالجتها حتى قبل الانتهاء لأنها قضايا خارج نطاق المجموعات الأخرى.

لذلك نحن نعي بالتأكيد كل الأعمال الأخرى الجارية، ولكننا نحاول العمل من أجل تحقيق نتائج مع نهاية عام 2017 وبداية 2018.

شكرًا.

شكرًا لك، جيف.

جيمس بلاديل:

جيف هل يمكنك تقديم آخر الأخبار حول آليات حماية الحقوق.

أجل. فيل كوروين. سوف أتحدث وأنا جالس من هنا.

فيليب كوروين:

أنا عضو مجلس GNSO من الدائرة التجارية. وأنا أحد الرؤساء المشاركين الثلاثة في مجموعة العمل الجديدة الخاصة بمراجعة جميع آليات حماية الحقوق وبرامج gTLDs. فنحن نعمل على تنسيق عملنا على الإجراءات اللاحقة مع مجموعة عمل جيف.

لقد بدأنا عملنا في شهر مارس. لقد نظمنا جلسة حوار مساء يوم الاثنين. وسوف نعد جلسة لمجموعة العمل يوم غد في الساعة الثامنة صباحاً.

والجدول الزمني الخاص بنا ممتد جداً. كما لدينا خطة عمل ممتدة على مرحلتين. تشمل المرحلة الأولى مراجعة جميع آليات حماية الحقوق المصممة لبرنامج gTLD الجديد. لقد بدأنا بباستعراض عملية حل النزاعات ما بعد التفويض وهي طريقة لم يتم استخدامها من قبل. نحن نسعى لمعرفة سبب عدم استخدامها من قبل وتحديد فيما إذا يمكن اعتبارها حل لمشكلة أو أن هناك معوقات تمنع استخدامها في المشاكل الحقيقية.

ومن ثم سوف نعمل على مراجعة غرفة مقاصة العلامة التجارية، وعمليات تسجيل العلامات التجارية الناشئة وإشعارات مطالبات العلامات التجارية. نحن نخطط لإتمام هذه التقارير بحلول منتصف 2017، وإيجاد تقرير نهائي ووضع التوصيات للمرحلة الأولى مع نهاية عام 2017.

ومن ثم بدء المرحلة الثانية من عملنا مع بداية شهر يناير من عام 2018. بحيث سيتم مراجعة السياسة الموحدة لتسوية الخلافات حول أسماء النطاقات لأول مرة، وهي سياسة ICANN الوحيدة المجمع عليها والتي لم يتم مراجعتها من قبل. لم نحاول بعد معرفة كم سيستغرق ذلك من وقت، ولكنه يعتبر أمر في غاية الأهمية، لذا فأنا اعتقد أنه سيستغرق وقتاً كالوقت المخصص لآليات حماية الحقوق في نطاقات المستوى الأعلى الجديدة الخاصة ببرنامج TLD.

أنا أيضاً رئيس مشارك لمجموعة العمل المختصة بإجراءات الحقوق العلاجية للمنظمات الحكومية الدولية. وأيضاً الرئيس المشارك بينر ريندפורث من دائرة الملكية الفكرية الذي يجلس خلف مقعدي.

لقد بدأنا بالتمرن على ذلك منذ سنة ونصف أو سنتين. كنا قد توقفنا في العام الأخير، منذ اجتماع بوينس آيرس، لأنه بعد التقدم السريع، كان علينا أن نواجه مسألة النطاق المعترف به للحصانة السيادية لمنظمات الحكومية الدولية IGOS، ولم يكن لدينا الخبرة حول هذا الموضوع ضمن مجموعة العمل.

حصلنا على بعض الموارد المالية من ICANN وتلقينا مؤخراً التقرير النهائي، وهي مذكرة قانونية مكونة من 32 صفحة، شاملة وموثقة من البروفيسور إدوارد سوين من كلية جامعة جورج واشنطن للقانون في واشنطن العاصمة، وهي مذكرة تناقش قضية الحصانة السيادية في مجال إجراءات الحقوق العلاجية.

لقد نظمنا جلسة لمجموعة العمل مساء البارحة. ولقد حظينا بمشاركة من المنظمة العالمية للملكية الفكرية WIPO و منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية OECD والبنك الدولي وجميعهم كانوا موضع ترحيب. وقد أجرينا حواراً مع الرئيس ونائبه في GAC في السنة الماضية حول هذا الموضوع.

لذلك، نحن نسعى للتقدم، بعد أن أصبح لدينا المشورة القانونية. كما نأمل أن نصل إلى نتائج نهائية قبل نهاية العام.

ما أود قوله هو أن عملنا سيكون أسهل بكثير في حال علمنا النتائج النهائية لنقاشات المجلس مع GAC ومجموعة المنظمات الحكومية الدولية الصغيرة فيما يتعلق بالتدابير الوقائية الخاصة بالأسماء والمختصرات، لأنني لا أريد أي نتيجة معينة عندما أقول أنه كلما كان نطاق تلك التدابير الوقائية أوسع، قلّت الحاجة إلى عمليات الحقوق العلاجية في المستوى الثاني. ولكننا سنبدل مسار جهدنا، وسيكون من المفيد جداً في حال توصلنا إلى استنتاج قبل نهاية عمل مجموعتنا.

سوق أتوقف هنا، وأتمنى أن يكون ما قدمته مفيداً. وستسرنني الإجابة عن أية أسئلة. شكراً.

جيمس بلاديل:

شكراً لك فيل على تقديم آخر المستجدات. شكراً لك يا جيف على تقديم هذه المستجدات. العنصر الرابع يتعلق بالجيل القادم من خدمات دليل التسجيل. لا أعرف ما إذا كان برفقتنا أي من الرؤساء في عملية وضع السياسات في القاعة. أرى سوزان. إذا كان بإمكانك - وهناك تشاك. هل بإمكانك يا تشاك التوجه صوب الميكروفون وإطلاعنا على آخر التحديثات في دقيقتين. أخبرنا ما لديك.

أسف على التأخير. تشاك غوميز يتحدث. أنا رئيس الجيل القادم لعملية وضع السياسات الخاصة بخدمات دليل التسجيل للجيل القادم. وكما اعتقد فإن معظم أعضاء GAC يعرفون أننا قمنا بتنظيم جلسة مساء يوم الاثنين واجتماع مجموعة عمل صباح البارحة. دعوني أبدأ الحديث -- بتوجيه الشكر إلى جميع المشاركين من GAC في جلسة الحوار وإلى المشاركين من GAC الذين شاركوا في مجموعة العمل والفريق القائد. إلى جانب نائبي الرؤساء الثلاثة وموظفي ICANN. نحن سعداء جداً بمشاركة GAC.

تشاك غوميز:

في أي مرحلة نحن الآن، لدينا الآن خطة عمل معتمدة ونحن نضع اللمسات الأخيرة على قائمة المتطلبات الممكنة التي سيتم الإجابة عليها في غضون بضعة أسابيع من قبل GAC. ونحن نستعد الآن لبدء المداولات المتعلقة بمتطلبات نظام RDS. وسيستغرق هذا بعض الوقت. أعتقد أنكم جميعكم تعرفون تاريخ WHOIS. فنحن نتحدث عن WHOIS لأكثر من 15 سنة في GNSO. الأمر المثير هو أننا قد حظينا بمشاركة كبيرة من كامل المجتمع و -- بما في ذلك GAC. كما نحتاج لمواصلة جهودنا لمتابعة تحقيق التقدم. سوف نتوجه للحديث عن تقديرات الوقت. وسوف يستغرق الأمر منا وقتاً طويلاً لأنها مسألة مثيرة للجدل، ولكننا نقدر المشاركة المستمرة من GAC. كان لدينا موضوعين رئيسيين. أولهما أن GAC قدمت لنا الردود الخاصة بها. ردود الفعل بناء على مداخلتكم. وسوف تصل هذه الردود إليكم في الأسابيع القليلة القادمة. نحن سوف نتطلع إلى - إلى الحصول على المدخلات الخاصة بكم والخاصة بالطلب الثاني للحصول على المعلومات في الأسابيع القليلة المقبلة. أود أخيراً توجيه الشكر لوجود جهة تقدم خدماتها مثل GAC تعمل كنقطة وصل وتحرص على توفير المعلومات باتجاهين.

شكراً لك، تشاك. سواء كانت المتطلبات تحقيق التواصل عن طريق جهة الوصل عبر خدمات دليل التسجيل أو من خلال التغذية الراجعة من النقاشات الحاصلة بين المجلس و GAC حول حماية معرفات IGO، فالموضوع الأساسي هنا هو أننا بحاجة ماسة إلى مشاركة GAC ومعرفة ردود الفعل الخاصة بها حول عمليات وضع السياسات. سيكون لذلك الأثر الأكبر في تحسين نوعية الانتاج، والتقيد بنزاهة العملية، واعتقد أنها سوف تؤدي إلى تحقيق تنمية أكثر سرعة وإلى زيادة الاعتماد على السياسات الجديدة. إذا كان لديكم أي أسئلة حول كيفية

جيمس بلاديل:

المشاركة، يمكنكم التواصل معي أو مع أحد زملائي، الذين قاموا بتقديم آخر المستجدات وأنا أشجعكم على القيام بذلك لتبادل وجهات النظر.

صباح الخير، ربما ما أود إضافته هنا هو أننا نقوم بأفضل ما وسعنا لزيادة مشاركة GAC في عمليات وضع السياسات. لقد قمنا بوضع قائمة خاصة بالأفراد والأماكن، وقمنا بتحديد مكان تواجد الموارد ووضعها في الأماكن الصحيحة. كحال معظم المجتمعات الأخرى، لقد انشغلنا بعمليات الانتقال ولكن نحن واثقون من أننا سنكون أكثر تواجداً. شكرًا.

الرئيس شنايدر:

هل ثمة أي تعليقات أو أسئلة من الأعضاء والمشاركين في GAC؟ أو أي أحد من الزوار من GNSO. لا بد أن الوقت ما زال ميكراً جداً.

جيمس بلاديل:

[ضحك]

من المملكة المتحدة، تفضل.

الرئيس شنايدر:

نعم. شكرًا لك، سيادة الرئيس. والشكر لكم GNSO لانضمامكم لنا اليوم. من المفيد للغاية معرفة التحديثات الجارية على عملية وضع السياسات الحالية. في الحقيقة لدي سؤال واعذرنى ان أخفقت في فهم المعلومة. سؤالي يتعلق بالجدول الزمني لآليات حماية الحقوق والمراجعة. ما هي فرصتنا القادمة التي يمكن بأن تسمح لنا بالتشاور مع شركائنا في وكالات الملكية الفكرية لإعادة النظر في آليات حماية الحقوق وغرفة مقاصة العلامة التجارية وتبادل المعلومات التجارية وغيرها من الأمور. هذه مجرد نقطة أود الاستفسار حولها. شكرًا.

ممثل المملكة المتحدة:

شكرا لك

جيمس بلاديل:

فيليب كوروين: بالتأكيد. كنت في طريقي لأعود إلى مقعدي. هل يمكن أن أطلب ملخص قصير للسؤال لأحبيه بشكل مناسب؟

جيمس بلاديل: اعتقد أنه يدور حول الجدول الزمني بشكل محدد وعن الواجهة التي تقدم من خلالها المداخلات على عملية وضع السياسات الخاصة بآلية حماية الحقوق.

فيليب كوروين: حسناً. كما أوضحت سابقاً، فهي عملية مكونة من مرحلتين. المرحلة الأولى يتم فيها الأخذ بعين الاعتبار آليات حماية الحقوق لبرنامج gTLD. لقد بدأنا بعملية حل النزاعات ما بعد التفويض. من ثم يتم الانتقال إلى غرفة مقاصة العلامة التجارية ومراجعة آليات حماية الحقوق وعمليات تسجيل العلامات التجارية الناشئة وإشعارات مطالبات العلامات التجارية. وسوف ننهي بالتعليق الموحد السريع. لنصل مع هذه الخطة إلى منتصف عام 2017. لذا فإن لدينا الكثير من الوقت للمداخلات، ومن ثم سننتقل إلى منتصف عام 2017 لوضع تقريرنا وتوصياتنا النهائية،

سوف يتم طرح المرحلة الثانية الخاصة بعملية مجموعة العمل في شهر يناير من عام 2018. من بعدها سوف نبدأ مرحلة المراجعة الخاصة بالسياسة الموحدة لحل خلافات اسم النطاق. هذا هو الجدول الزمني. لقد بدأنا للتو بالعمل الموضوعي، لذلك هناك الكثير من الوقت للإدخالات وهي موضع الترحيب. شكراً.

هينر فورست: شكراً لك، جيمس. هينر فورست. بصفتي عضو في عملية وضع السياسات، أعلم أننا قد قمنا بمناقشة هذا الجزء البارحة في حوارنا الأولي الخاص بالإجراءات اللاحقة لمجموعة العمل، وهذا من أجل الترحيب بأعضاء GAC للمشاركة في عمليتي وضع السياسات هاتين. وسيكون من المفيد جداً الانضمام إلينا في هذه الجهود واغتنام ذلك كفرصة للتعبير عن وجهات نظرهم. لذا فأنا أشجع الجميع على الانضمام للنقاش حول عملية وضع السياسات وآليات حماية الحقوق و الإجراءات اللاحقة. ونبذل مجموعة العمل الخاصة بالإجراءات اللاحقة بالنيابة عن جيف أنه سوف يتم تنظيم اجتماع اليوم، قريباً جداً بعد هذه الجلسة ومرة أخرى بعد تناول الغداء. شكراً.

جيمس بلاديل:

إسبانيا.

ممثّل إسبانيا:

شكرًا جزيلاً لكم. وفيما يتعلق بمجموعة العمل هذه وبآلية الحماية، فقد قرأت في الملخص أنه قد تم التجهيز بحيثركز ميثاق هذه المجموعة على معالجة العديد من القضايا التي أعتقد أنها مهمة جداً بالنسبة لـGAC. أود التأكد من حقيقة هذا الأمر، أنه قد تم السعي بشكل فعال لتحقيق - ليتم التعامل مع ذلك. سوف أقوم بقراءة هذه-- الجملة. هل حق التعبير وحقوق المسجلين غير التجاريين محمية بشكل كاف؟ هل الأسماء الأخيرة والأماكن الجغرافية محمية بشكل كاف بحيث تكون متاحة للاستخدام بموجب قوانينها الوطنية؟ دراسة حماية أسماء البلدان والمؤشرات الجغرافية، وبيانات المصدر مع آلية حماية الحقوق. هل ستعمل مجموعة العمل على معالجة هذه الأمور في المرحلة الثانية لسياسة الموحدة لحل خلافات إسم النطاق؟ شكرًا.

جيمس بلاديل:

شكرا لك، ولإجابتك المحددة، أعتقد بشكل عام أنهم سوف يتطرقون لهذه الأسئلة كجزء من مداخلات GAC في هذا العمل ولكن، كما تعلمون، يمكنني أن أوّجّل الإجابة عنها إلى حين تحدث فيل ليتم تفصيلها على وجه التحديد كجزء من الميثاق واختصاص عملية وضع السياسات.

فيليب كوروين:

نعم، وتعليقاً على هذه النقطة، إلى جانب الميثاق-- المتوفر على شبكة الإنترنت- هناك قائمة من الأسئلة غير الحصرية أثارها المجتمع تخص كل واحدة من آليات حماية الحقوق سواء الخاصة بآلية حماية الحقوق في برنامج TLD أو الخاصة بالسياسة الموحدة لحل خلافات إسم النطاق. ولكن لائحة غير حصرية. ونحن لا نعتبرها نهائية بأي شكل من الأشكال، ونحن نتوقع أن يتم طرح الأسئلة الإضافية من قبل أعضاء مجموعة العمل والمجتمع كلما استمرينا في التقدم.

وبالنسبة لكل سؤال، في بعض الحالات يمكن أن يكون السؤال الذي تم طرحه ضمن نطاق الميثاق الخاص بنا، ولكن وعلى نحو خاص عندما يتعلق الأمر بالسياسة الموحدة لحل خلافات إسم النطاق، نحن نتوقع أن نقوم بتقييم الميثاق قبل بدء المرحلة الثانية في بداية عام 2018، وإذا كان هناك حاجة مشروعة لأن نطلب من المجلس الخضوع إلى عملية مراجعة الميثاق

لتنشمل الأسئلة التي أثيرت، والتي نعتبرها أسئلة مهمة ومندرجة تحت النطاق العام لجهودنا، سوف نكون بالتأكيد على استعداد للنظر في ذلك واتخاذ تلك الخطوة. لذا اعتقد أن معظم القضايا التي قمت بطرحها تقع ضمن نطاق عملنا، وسوف نأخذ هذه القضايا التي يتم طرحها من قبل أعضاء المجتمع وأعضاء GAC على محمل الجد لئتم معالجتها.

شكراً لك يا فيليب. ننتقل إلى دونا.

جيمس بلاديل:

شكراً لك، جيمس. دونا أوستن. لدي سؤال لـ GAC فيما يتعلق في المشاركة في مجموعات العمل المتخصصة بعملية وضع السياسات. أعتقد أنه وكما تعلمون أن GNSO تعني أن الحكومات الفردية لا يمكن أن تتحدث بالنيابة عن GAC وأن GAC سوف تحاول توفير المدخلات اللازمة لعملية وضع السياسات بنفسها. سوالي هو: هل هو أمر ممكن أو هل سيرغب أعضاء GAC بالمشاركة في عمليات وضع السياسات بينما يمثلون حكوماتهم؟ وأنا أعرف مسبقاً أن هناك بعض من أعضاء GAC كانوا قد شاركوا في مجموعات العمل كأفراد وليس بصفتهم كأفراد من GAC. أنا بحق أود معرفة ذلك. من المفيد جداً عندما نتحدث عن مثل هذه الأمور، وبالتحديد عن WHOIS فعلياً فهم أن هناك اختلافات في التشريعات الوطنية يمكن أن تؤثر على بعض المناقشات التي نجرها. أنا أعني أنه قد يكون من الصعب على GAC التوصل إلى موقف موحد بشأن أي شيء من هذا القبيل نظراً للاختلافات الفردية الموجودة في بلدكم. لذا اعتقد أنه مجرد سؤال، ونحن نتفهم التحديات التي تواجهها GAC عند المشاركة في عملية وضع السياسات. هل هناك أي اهتمام أو رغبة في إجراء حوار متعلق بأي فترة زمنية حول الحكومات الفردية المشاركة في مجموعات العمل الخاصة بعملية وضع السياسات؟

دونا أوستن:

شكراً لك، دونا. اعتقد أنه لن يكون هناك أي رسمية، وأن تمثيل GAC في عمليات وضع السياسات هو أمر يحتمل أن يكون غير ممكناً، باستثناء بعض الحالات الاستثنائية. سوف يكون هناك أكثر من حكومة فردية واحدة تعكس بعضاً من التنوع في حال توفر ذلك التنوع في الجوانب القانونية وغيرها من الجوانب. وبالطبع، سوف تحاول هذه الحكومات إبلاغكم عن الأمور الجارية في والأوضاع في الدولة الأخرى. وسوف يتوجب علينا التعرف على مقدار ما

الرئيس شنايدر:

تم تقديمه من عملية وضع السياسات. هذا يعتمد أيضاً على حجم العمل وغيرها من الأمور التي سنبحثها مساء غد. وسنعمل كل ما بوسعنا من أجل التواصل بشكل مكثف. وسوف يتم إيصال الحقائق على الدوام. نحن ننصح بتشكيل المجلس بعد الانتهاء من عملية وضع السياسات. نحن سعداء لمتابعة التعليقات كلما كان ذلك مبكراً ، لنستطيع بعد ذلك التوصل إلى أفضل النتائج. وهذا يشير إلى سعيينا لأن نحقق أفضل تواصل يمكن تحقيقه.

إيران.

نعم، صباح الخير. شكرًا جزيلاً لكم.

ممثل إيران:

أعتقد أن سؤالك يمكن أن يفهم على أنه نوع من التشجيع أكثر من أنه مطلب معين. المشاركة هي بالفعل شيء جيد إذا استطعنا مواصلة دعمها. يمكن المشاركة ومن ثم التحدث بالنيابة عن الحكومة، فهو أمر ممكن الحدوث. إلا أنه في بعض الأوقات تُفضل المشاركة بصفة مشارك فقط، وهو أيضاً أمر له أكبر الأثر في المساعدة في العملية برمتها. ربما علينا طرح الموضوع في سياق مختلف. شكرًا.

شكرًا. سوف ننقل إلى بيتر، وبذلك نكون قد وصلنا إلى منتصف الجلسة. سوف ننقل للتحديث في مواضيع أخرى. شكرًا.

جيمس بلاديل:

بيتر ريندפורث.

بيتر ريندפורث:

أود أن أضيف ملاحظة عملية هو أنه يمكن المشاركة دوماً كشخص مراقب. بحيث تكون لديكم فكرة عما يحدث في مجموعة العمل.

وبعد فترة معينة يمكنك المتابعة كعضو اعتيادي أو البقاء كشخص مراقب بحيث تساهم في مجموعة العمل من خلال طرح القضايا والاستفسارات. وهذه هي إحدى الطرق العملية لتنفيذ ذلك.

شكرًا.

جيمس بلاديل:

ميسون كول: شكراً لك، جيمس. هناك نقطة جانبية، انا سعيد لعرض هذه الشريحة لجميع أعضاء GAC وسيكون من دواعي سروري إعادة إرسالها إلى فريق السكرتارية في GAC لتكون متاحة لجميع الأعضاء كمعلومات مرجعية.

جيمس بلاديل: شكراً ميسون.

لنرى. لقد شارفنا على إتمام هذا الجزء هنا.

الآن يمكننا الانتقال إلى المجموعة الإستشارية، والتي هي موضوع آخر من مواضيع جدول الأعمال الخاص بنا. لذا إن كنت لا تمانعون، أود تقديم اثنين من المجموعة الإستشارية هنا جوناتان روبنسون ومنال

لذا، هل يمكنني الانتقال إليك جوناتان روبنسون؟

جوناتان روبنسون: ليس كذلك على الإطلاق. شكراً. ميسون ومنال وأنا سوف نقدم لكم ملخصاً بشكل مشترك. لدينا الآن ثلاثة شرائح، تعرض الأولى وضعنا الحالي، كما تضم تذكيراً ببعض البدايات الأولى.

كانت أصول هذه العملية من مبادرة، نشأت مع GNSO إلى جانب توصيات من فريق شفافية المساءلة حول مشاركة GAC السابقة في أنشطة تطوير سياسة GNSO.

لذلك كان هدفنا استكشاف وتعزيز وتطوير الطرق التي يمكننا أن نعمل معاً فيها معاً على نحو فعال. وقد عملنا على هذا بالفعل خلال العامين الماضيين أو نحو ذلك، عندما لم تكن اجتماعاتنا معاً - حسناً، في الواقع، نحن لم نلتق معاً في اجتماع عام 2012.

لذلك أنا شخصياً أود الإشارة إلى ملاحظة شخصية سريعة، وما يشجعني هو لهجة ومضمون هذا الاجتماع، وهي حقيقة أننا جميعاً مشركون بعملية وضع السياسات.

على أي حال من الأحوال، لقد أنشأنا مجموعة إستشارية وبدأنا العمل. كما ترون في النقطة الثانية، فقد قسمنا العمل إلى نشاط مكون من مسارين رئيسيين: تعزيز التعاون والتنسيق اليومي

المستمر في العمل بين المجموعتين وبشكل خاص التركيز على انخراط GAC المبكر في عمليات وضع السياسات الفعلية في GNSO.

حتى الوقت الحالي، وصلنا إلى تحقيق مجموعة من النتائج والتي كانت - حسب رأيي - نتائج مثمرة.

لقد فعلنا التواصل بين GNSO و GAC منذ مرحلة التجربة حتى مرحلة التواصل الفعلي الدائم. وهذا ما تم تنفيذه من قبل ميسون كول الجالس على الناحية اليمنى هناك، والذي يعرف عن التفاصيل بشكل أكثر خلال المدة الأخيرة.

والغرض من ذلك هو تمكينكم من الحصول على تحديثات ومعلومات منتظمة حول العمل في عمليات وضع السياسات بحيث يمكنكم بسهولة أكبر المشاركة فيها والتي تعتبر الأهم في الوقت الحالي في GAC.

لقد قمنا أيضا وكجزء من هذا العمل بتطبيق آلية سريعة تمكنكم من من الاطلاع بشكل سريع على الأنشطة والفرص القائمة في عملية وضع السياسات.

هناك تحديثات شهرية سوف تكون جاهزة في الفترة القادمة من شأنها الإشارة إلى الأمور القادمة. وهناك أيضا القيادة المشتركة بين GAC و GNSO والتي سيتم تنفيذها على أرض الواقع قبل اجتماعات ICANN أو حسبما تقتضي الضرورة. ويمكن رؤية فوائد هذه الخطوات في أمور عديدة كعقد هذا الاجتماع على سبيل المثال والذي تم تنظيمه والتخطيط له ليقدم جميع المعلومات المرتبطة بشكل خاص بهاتين المجموعتين.

بحيث تقدم هذه الملخصات ما يلزم من معلومات مهمة مرتبطة بنشاطنا وطبيعة العمل الذي نقوم به وما هي الإنجازات التي قمنا بتحقيقها حتى الآن. وبهذا أنقل الكلمة إلى منال.

شكراً لك، جوناثان.

منال إسماعيل:

هلاً ننتقل إلى الشريحة التالية، رجاءً.

من المكان الذي وصلنا إليه الآن، نعتقد أنها اللحظة المناسبة لإجراء مسح لتحديث مدخلات التجارب الجارية حتى الوقت الحالي وإيجاد آلية سريعة والبحث عن اقتراحات إضافية وأفكار جديدة تمكن GAC من الانخراط في المراحل الأخيرة من عملية وضع السياسات.

لقد حصلنا على 30 من ردود الأفعال في هذا المسح، 13 من GAC و 17 من GNSO. نحن ممتنون جداً للجميع الذين شاركوا في هذا المسح وقدموا لنا التعليقات والآراء القيمة.

ورغم أنه لم يتم الإجابة على جميع الأسئلة من قبل كل فرد، إلا أننا وجدنا هذه الآراء مفيدة للغاية.

وفيما يتعلق بالآلية السريعة، فيمكنكم الاطلاع على نتائج المسح المتاحة لكم. يمكنكم الاطلاع على المزيد من التفاصيل المتاحة على الشبكة.

أكثر من 60% ممن استجابوا لهذا المسح وافقوا على أن الآلية السريعة ساهمت بشكل إيجابي في مشاركة GAC المبكرة. كما كان هناك اهتمام من بعض المستجيبين لاكتشاف بعض فرص المشاركة في -- في المراحل الأخيرة من عملية وضع السياسات. مبدئياً نحن نركز على مسألة تحديد النطاق والمراحل الأولى من عملية وضع السياسات.

ما يزال على المجموعة الإستشارية القيام بمراجعة نتائج المسح وأخذها في عين الاعتبار خلال الخطوات التالية. ومع وصولي للنهاية، أود القول أن هذا المسح متوفر على الشبكة. وتتوفر النتائج على الشبكة أيضاً في حال أردتم الحصول على صورة أوضح. هذا ما لدي حتى الآن، سوف أعود إليكم جوناثون في الخطوات اللاحقة.

شكراً لك، منال.

جوناثان روبنسون:

الشريحة التالية من فضلك.

هذه هي الشريحة الأخيرة من الشرائح الثلاث.

سوف تجتمع المجموعة الإستشارية مرة أخرى. سوف نجتمع معاً مجدداً قريباً أو فوراً بعد هذا الاجتماع هنا في هلنسكي. وأنا اعتقد فعلاً بأننا قد حددنا هدفنا الآن بأن نحاول ونكمل عملنا بحلول اجتماع ICANN التالي في حيدرآباد. على أي حال، هذا هو هدفنا ونسعى لأن نقدم

النتائج الأخيرة لـ GNSO و لـ GAC. نحن لا نرى أنفسنا كمجموعة بدون هدف واضح. نحن نشعر ونأمل بأنكم مقتنعون بأننا قد احرزنا تقدماً كبيراً نوعاً ما ونحن نريد لهذا النجاح أن يستمر . وإذا كان هناك حاجة لتكوين مجموعة مشابهة مستقبلاً فمن الطبع لا يوجد أي مانع لذلك.

وتوقعنا هو أن فريق مراجعة المسؤولية والشفافية 3 سيتم تشكيله في الوقت المناسب ليقوم بعمله بأن يعرض هذه التحسينات التي أجريت وقيم فعاليتها. لا شك أنه يوجد بعض التوصيات الأخرى ولكننا نأمل بأن يكونوا قادرين على معرفة بأننا في مكان أفضل الآن وبأننا قد حققنا على الأقل بعض من المطلوب أو ما قد طلب من مجموعات فريق مراجعة المسؤولية والشفافية السابقة .

هذا كل شيء لدينا. أنا أتمنى بأن يكون هذا التحديث مفيد ومختصر. هل لديك كلمة أخيرة منال.

فقط اضافة سريعة على النقطة الأخيرة للذين لا يعرفون ما هو أصل فريق مراجعة المسؤولية والشفافية في هذا السياق. مبادرة GAC-GNSO هذه- والمشاركة المبكرة لكل من GAC و عملية وضع سياسات GNSO كان نتاج فريق مراجعة المسؤولية والشفافية 1 وبعد ذلك تم تشكيل المجموعة الاستشارية مع فريق مراجعة المسؤولية والشفافية 2. ونحن نتوقع كما ذكر جوناثان بأن فريق مراجعة المسؤولية والشفافية 3 سوف يستعرض ما قد حققناه حتى الآن. شكراً لكم. شكراً.

منال إسماعيل:

شكراً لك، منال. أنا اعتقد بأن هذا يلخص تحديثاتنا. لذلك أسوف أرجع بذلك الى رؤسائنا.

جوناثان روبنسون:

شكراً لكم منال وجوناثان. أنا اعتقد بأن المجموعة الاستشارية لـ GNSO-GAC قد قدمت مساهمة مميزة بملء الفجوة في هذه المشاركة المبكرة. أنا اعتقد بأن هذه الآلية السريعة هي أداة جيدة.

الرئيس شنايدر:

ويكون التحدي دائماً بأن تكون القواعد جيدة كالمصادر التي يجب توفيرها وتشغيلها. وأنا أعتقد بأننا الآن نتحدث حول النقطة التي تشير الى نهاية مناقشتكم وحسب اعتقادي - أصبح لدينا قواعد كافية وعمليات كافية ولا يوجد حاجة ملحة لتطوير قواعد وعمليات جديدة. في الوقت الحاضر يجب علينا التأكد بأن هذه العمليات وهذه القنوات التي بنيناها الان في مجالات الاتصال والتبادل يتم استخدامها فعلياً وأنه يجب علينا التركيز على استخدام مصادرنا في GAC في تنفيذ هذه العمليات. وفي وقت لاحق قد يكون من المفيد أن نحاول مجدداً إيجاد فجوة أخرى من شأنها تفعيل عمل المجموعة. ولكنني أعتقد بأن المجموعة قامت بعمل ممتاز حتى الآن وأنها أعطتنا القواعد التي نحتاجها حالياً. وهي قواعد نحتاج إلى تطبيقها حالياً. شكراً جزيلاً لكم.

هل يوجد أي تعليق أو سؤال على المجموعة الاستشارية و عملها؟

إذا الجميع راض. شكراً لكم جميعاً.

ممثّل الهند.

شكراً لك، سيادة الرئيس. إذن دعوني أبدأ بتقديرنا للعمل الذي بذلته GNSO، ونقدر مراجعة GNSO لبيان مراكش.

ممثّل الهند:

حيث أننا مهتمون بشكل خاص في قضية اللغة المحلية وإجراءات عملية وضع السياسات اللاحقة لبرنامج gTLD الجديد.

فقد ذكرتم أنه لا يجب فقط على السجل بل يجب على أمين السجل التركيز على، كما تعلمون، قضية اسم النطاق المدوّل IDN، قضية دعم اللغة المحلية.

لذا فإننا نواجه في الهند تحد كبير، نحن نواجه تحد كبير لأننا نحاول إحضار المستخدمين إلى الشبكة بخمسة عشرة لغة لا تستند إلى اللاتينية. فقد يثير الأمر أيضاً قلقاً لبعض الدول التي تتواصل بنصوص غير لاتينية.

لذا فإننا نواجه هذا التحدي الكبير في إبراز المنظومة حيث يوجد لدينا دعم البريد الإلكتروني ودعم المتصفح لهذه النصوص، لذا ربما يكون هذا مجال تركيز بينما نمضي قدماً ويمكننا أيضاً

رؤية أي الدول مهتمة بهذا ونرى كيف يمكننا مراعاة هذا بينما نتقدم. ونود المساعدة بذلك. شكراً.

جيمس بلاديل:

شكراً. إنها نقطة مهمة. أعتقد أنه يمثل جزء من العمليات اللاحقة التالية المرتبطة بالجولة التالية من برامج gTLD الجديد، وتعتبر النصوص المدوّلة من إحدى الأولويات. فقد كانت بمثابة عنصر مهم في الجولة السابقة. أتوقع أن يبرز في الجولة الثانية.

أظن بالنسبة للنقطة الثانية بخصوص دعم البريد الإلكتروني والمتصفحات، أنه إضافي --- تحدي إضافي أشير إليه كما أعتقد داخلياً على أنه "قبول عالمي". ألاحظ أنه -- ثمة مشاركة وتمويل من ICANN لبعض المجموعات في القطاع تعمل على هذه المشكلة وتحاول إنشاء شعور أكبر بالوعي ضمن مطوّري البرمجيات وأنظمة التشغيل وأنظمة متنقلة وتركيب البنية التحتية لإنشاء القبول العالمي.

لذا أشجعكم على التواصل مع تلك المجموعة كذلك، الأمر الذي لا يعتبر بنية تحتية ضمن ICANN إلا أنه -- إلا أنه اجتماع منتظم بالتنسيق مع اجتماعات ICANN لمعالجة تلك المشكلة على وجه الخصوص. لأنك محق تماماً. فهو يشكل حاجز لاعتماده خارج النصوص اللاتينية.

هل يوجد لدينا أية أسئلة أخرى؟ وألاحظ أننا وصلنا إلى الدقائق الخمس عشرة الأخيرة وتخطينا -- إنه ذنبي يا توماس. لقد مضيت بسرعة. لذا إن لم تمانعوا ذلك، سأعرض مجموعة من الشرائح وقد نتحدث قليلاً عن تبادل الآراء بخصوص القضايا العالقة بشأن توصيات الصليب الأحمر والمنظمات الحكومية الدولية.

وهل تود تقديم هذه الموضوع؟

لا. أود فعلياً البدء بطرح سؤال عليك.

الرئيس شنايدر:

وكما تعلمون، فقد تطرقنا قليلاً إلى حماية IGO في نقاش سابق في هذه الجلسة مؤخراً. وفيما يتعلق بالصليب الأحمر -- ثمة أوجه تشابه فيما بينهم كذلك. لا يتطابق كل شيء وذلك لأن الأساس القانوني وما شابه ذلك المتعلق بالحماية أمر مختلف.

واعتقدنا أنه ربما من المفيد إجراء تبادل سريع ورؤية أين وصلنا بخصوص هذا لأنني أعتقد أن كلانا -- ناقشنا هذا سابقاً -- لدينا مصلحة مشتركة في الوصول من آليات دائمة إلى آليات دائمة مستدامة مستمرة تخلق وضوحاً كما أعتقد حيث يرغب الجميع.

ما زال هناك فروق من حيث أين وصل الأمر إجرائياً، وما المتوقع من مجلس الإدارة، وقد أصدرتم خطاب إلى مجلس الإدارة بفترة وجيزة.

ربما يمكننا البدء بذلك ونسألكم كيف ترون الخطوات التالية في هذه القضية بخصوص الوصول إلى شيء مستدام ومستقر.

أشكركم. وأعلم بأنه ربما لدينا بعض المجموعات الأخرى من GNSO والتي ربما تود التدخل في هذا الموضوع كذلك.

جيمس بلاديل:

ومن وجهة نظري، فقد أرسلنا خطاب إلى مجلس الإدارة رداً على بعض المشاورات التي أجريناها مع أعضاء من الصليب الأحمر الدولي، على حد سواء في مراكش واجتماع مجلس GNSO في أبريل.

ويتمثل التحدي من وجهة نظرنا في GNSO، وقد علقت هذه المسألة لسنوات عدة. في حقيقة الأمر، أخذنا عدد الموظفين سريعاً ولاحظنا أن معظمنا في المجلس حالياً لم تكن في المجلس عندما أصبح هذا -- عندما تم اعتماد عملية وضع السياسات PDP هذه بشكل رسمي، لذا سيعطيكم هذا فكرة عن كيف انقضى الوقت. وكان هدفنا --

ولكن ما زال الصليب الأحمر موجود.

الرئيس شنايدر:

جيمس بلاديل:

ما زال الصليب الأحمر موجود. في 2013. أجل، كان موجود.

لذا -- إلا أن فكرة أنه كان يجب علينا النهوض لتسريع وإعادة تعريف أنفسنا بالقضايا، وكذلك معاودة البدء أو التمهيد لذلك الجهد وإعادته أمام مجلس الإدارة.

وتتمثل وجهة انطلاقنا من هنا بأننا طلبنا من مجلس الإدارة على وجه الخصوص تقديم توجيه عما يسعون إليه من حيث تقديم -- أنتم تعلمون، في حال سعوا إما إلى قبول توصياتنا أو قبولها جزئياً أو رفضها. لأنه تتوفر لدينا آليات من كل احتمال -- إلا أننا بحاجة إلى -- لا نود افتراض النتيجة بالضرورة.

لذا أعتقد ذلك في غالب الأمر، فقد طلب خطابنا من مجلس الإدارة -- تذكيرهم بأننا بانتظار التحرك والتصرف منهم قبل أن نمضي في هذه القضية؛ حيث أننا ننتظر منهم بالأساس القيام بالخطوة التالية.

ولا أعلم فيما لو أراد أي شخص آخر على القائمة أو من GNSO للتدخل في هذا الموضوع، إلا أنه أمر نعلمه تماماً -- نهتم بأن نراه يتقدم واستبدال هذه التدابير المؤقتة بأمر أكثر استدامة واستقرار.

الرئيس شنايدر:

شكراً. أعتقد بأنه مفيد بالنسبة لـ GAC بمعرفة ذلك، أجل، أرى أن هناك بضعة أياد مرفوعة، لذا من فضلكم قدموا تعليقاتكم أو اطرحوا أسئلتكم.

لدي ممثل إيران وممثل المملكة المتحدة ومنظمة التعاون والتنمية الاقتصادية OECD. شكراً.

ممثل إيران:

سؤال بسيط فقط. بعد خطابكم إلى مجلس الإدارة، هل اتخذ أي إجراء متابعة؟ شكراً.

جيمس بلاديل:

ليس بعد، لا. ممثل المملكة المتحدة؟

ممثّل المملكة المتحدة:

شكرًا. حسنًا كما تعلمون، فقد استمر الأمر لوقت طويل، وعندما نتحدثون عن حركة الصليب الأحمر/الهلل الأحمر، فإنتم نتحدثون عن منظمة إنسانية توزع مواردها لمكافحة سوء المعاملة.

هل حدث أي إجراء --

نقدر لكم انتباهكم إلى هذا. هذا محل تقدير كبير. ولكن كما تعلمون، هل جرى أمر ما في هذا الاجتماع، على سبيل المثال، في هلنسكي حيث يمكنكم اطلاعنا عليه، حيث يمكننا إبلاغ -- ليس فقط لـ ICRC بل أيضاً إلى هيئة الصليب الأحمر الوطني لدينا في المملكة المتحدة أو في مكان آخر؟ شكرًا.

جيمس بلاديل:

لذا أولاً، ثمة تدابير مؤقتة متخذة للحماية من الإساءة. لا أود منا التفكير بأننا نتعرض له خلال هذه الفترة الانتقالية. ولكن أعتقد يا هيدر، فيما لو أردتم الاطلاع على الأنشطة في هذا الاجتماع؟

هيدر فورست:

شكرًا لك، جيمس.

يجب أن ننوه إلى رد جيمس على السؤال "هل حدث أي شيء منذ خطابنا في 31 مايو"، لا، ليس بشكل رسمي، إلا أننا التقينا بأعضاء من مجلس الإدارة البارحة وكان هذا من أحد القضايا المطروحة. فقد كانت إحدى القضيتين التي تم طرحها. ولاحظ أعضاء مجلس الإدارة الحاليين اهتمامنا الذي وضعه جيمس من حيث موضعنا.

ويرجى فهم أنه، كما قال جيمس، بالنسبة لأولئك الجالسين في المجلس ليسوا على العموم أولئك الذين صوتوا على التوصيات التي قدمتها مجموعة عمل عملية وضع السياسات PDP. يوجد إجراء موضح في اللوائح الداخلية. حيث تطرح مجموعة العمل الخاصة بعملية وضع السياسات التوصيات، وتُطرح هذه على المجلس، ومن ثم تتجه إلى مجلس الإدارة. المكان الذي نجلس فيه.

لذا فيما يتعلق بمجلس GNSO، فقد بذلنا ما بوسعنا. ووظفنا على مجلس الإدارة في اجتماعنا البارحة وسواصل الضغط على مجلس الإدارة.

ومنظمة التعاون والتنمية الاقتصادية OECD.

جيمس بلاديل:

منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية OECD: شكرًا. أود أن أكرر تلك المخاوف المشابهة حيث ما زالت القضية بالنسبة لـ IGOs دون حل.

ولا سيما الهدف من -- فيما يتعلق بحقيقة أن أعضاء GNSO الحاليين لم يتواجدوا فعلياً عندما حدثت عملية وضع السياسات PDP الأولية، كما تعلمون، ما زالت IGOs موجودة. نحن معتادون على هذه القضايا. وفي حال أراد أي شخص التقاط الهاتف وإرسال بريد إلكتروني لنا، نود إجراء حوار مع أشخاص وإخباركم بكل شيء. كان هناك قدر كبير من الاهتمام باسمنا جميعاً حيث ثمة القليل من -- الكثير من المعلومات الخاطئة المنتشرة وأعتقد ربما من بعض المفاهيم الخاطئة لما نبحث عنه فعلياً وإلى أي حد منظمات IGO قادرة على التصرف بمرونة في قضايا معينة وكذلك سبب اعتبار بعض القضايا مهمة بالنسبة لنا.

لذا أعتقد أن التواصل هو الأساس من أجل تقديم حل مناسب لهذه القضية.

وبخصوص ذلك، أود التنويه إلى عمل هذه المجموعة الصغيرة الذي أنجزته بصفة شبه رسمية منذ اجتماع لوس أنجلوس في 2014، والذي لفة الجمود بالرغم من جهود منظمات IGO.

أعلم أنني شخصياً ومع زملائي في منظمة التعاون والتنمية الاقتصادية OECD، نظمنا اجتماعاً في باريس الصيف الماضي والذي رجونا أن نحفز الأمور قليلاً من خلاله إلا أننا لم نرى أي تقدم يحدث فعلياً بعد ذلك، لذا فقد خاب أملنا بعض الشيء.

ومن ثم كذلك -- من المثير للاهتمام سماع الجميع يقولون بأن مجلس الإدارة بانتظار التوجيه من GNSO أو انتظار الجميع تصرف مجلس الإدارة لأنه وفي حواراتي الرسمية مع أعضاء مجلس الإدارة، سمعتُ العكس قليلاً، أنهم بحاجة إلى اتخاذ إجراء لحدوثه من مكان آخر.

لذا أعتقد سواء كان ضمن سياق المجموعة الصغيرة أو في مؤتمر آخر غير رسمي أو حوار بريد إلكتروني أو في اجتماع شخصي أو أي طريقة غيرها، فإن منظمات IGO متوفرة. نحن متوفرون في حال أردتم الجلوس وإجراء حوار واكتشاف كيف يمكننا إنهاء هذا. شكرًا.

جيمس بلاديل: شكرًا. بلا شك أقدر العرض، وهو أمر أعتقد أنه يمكننا اكتشافه بينما نمضي قدمًا.

لدينا سؤال آخر، أعتقد من سويسرا؟ هل هذا صحيح؟

ممثل سويسرا: شكرًا جزيلًا لكم وشكرًا على تعليقاتكم.

أردت أن أكرر ما قاله ممثل المملكة المتحدة ومنظمة التعاون والتنمية الاقتصادية OECD كذلك. أعتقد بأنها قضايا مرتبطة على الرغم من اختلافها بقواعد قانونية مختلفة والتي، كما تعلمون، طلبنا مراراً وتكراراً الحصول على حل بشكل دائم بشأنها وهو أمر يتطلب -- تدابير الحماية المؤقتة من ذات المستوى، وأثق بأنه ومن خلال كل من مجلس الإدارة وGNSO، وبالتشاور معنا كذلك، إذا لزم الأمر، فإنه يمكن التوصل إلى حل بخصوص هذا، فهو أمر يتطلب مستوى الحماية الموجودة بالفعل بشكل مؤقت. سننفذ بالفعل أمر بخصوص هذا، وبفترة زمنية قصيرة، وبأسرع وقت ممكن، وسوف نتعامل مع كلتا القضيتين باختلاف -- وبشكل مختلف وفقاً للقواعد القانونية المختلفة. شكرًا.

جيمس بلاديل: شكرًا. وستكون الملاحظة الأخيرة على هذا من دوننا.

دونا أوستن: شكرًا لك، جيمس. دوننا أوستن.

رداً على ما ذكرته منظمة التعاون والتنمية الاقتصادية OECD، من إحدى الأمور التي أصبحت واضحة خلال حوارنا مع بعض أعضاء مجلس الإدارة يوم الإثنين هو بأنه ثمة التباس حول الإجراء، وهو أمر سنحاول توضيحه مع مجلس الإدارة. وأعتقد بأنه أمر التزمنا به.

لذا نعاني من سوء التفاهم من حيث الإجراء في هذه النقطة، لذا يجب أن نوضح الأمر.

ثمة أمور يمكن لمجلس GNSO فعلها، إلا أننا لا نتمتع بالمرونة فيما يمكننا القيام به حيث على ما يبدو زعم مجلس الإدارة بأنه يجب علينا ذلك، لذا نحن بحاجة إلى توضيح الأمر والتأكد من فهم الجميع ما يمكننا المضي به وما لا يمكننا. شكرًا.

شكرًا. أعتقد بأن دوننا طرحنا نقطة مهمة. فكأن هناك مباراة قدم غريبة بعض الشيء حيث لا يحاول أحد إحراز الهدف ولكن مجرد ركلات إلى الهدف التالي على أمل تحقيق أي هدف. إلى جانب طلب مجلس الإدارة من GNSO تعديل توصياتها التي لم تخرج عن حدود ومشورة GAC بالإضافة إلى انتظار GNSO اتخاذ مجلس الإدارة ذلك القرار المتعلق بذلك.

الرئيس شنايدر:

وطالما أنكم تتولون مشورة GAC، لا نهتم فعلياً كيف نتخذ ذلك القرار لذا فالأمر بسيط إلى حد ما. لذا سيكون حل واقعي جداً من جانبنا.

وتعتبر هذه فرصة في بعض الأحيان وقد يكون من المفيد كذلك الحصول على تجربة جديدة من أجل معرفة حلول جديدة لحل العقد المستعصية الموجودة من ناحية الإجراء ومسائل أخرى. لذا نرجو جميعاً -- وأنتم على حق، فقد حدثت تأخيرات كبيرة جداً في ما يسمى بالمجموعة الصغيرة حيث كنا نأمل أن نجد حلاً واقعياً لكي نتمكن حينها من مشاركته مع البقية فقد وصلنا إلى قدر بعيد جداً ولكن لم نصل إلى النهاية.

ومجدداً، كان المبرر لكل شيء بالطبع، كان الانتقال من كافة الجوانب التي انشغل بها الجميع. واختفى هذا المبرر الآن، لذا إننا -- كما تعلمون، فقد حددنا اجتماع هنا لمحاولة المضي بهذا، وأعتقد أننا بحاجة إلى إطلاع أحدنا الآخر بخصوص الإجراء -- تقدم أو مشاكل الإجراء، وبالتالي نصل إلى ختام هذا في وقت معقول. شكرًا.

إذن تبقى لدينا بضعة دقائق وأعتقد أنه من الجيد من -- مارك، باختصار في ذلك؟

مارك كارفيل: معذرة سيادة الرئيس. عذراً. إنها نقطة أخرى. أردت التطرق إلى قضية أخرى. هل تود التطرق إليه بـ --

الرئيس شنايدر: حسناً.

مارك كارفيل: أوه. شكرًا جزيلاً لكم.

تتعلق نقطتي بتقرير من مؤسسة مراقبة الإنترنت سنة 2015. تتولى مؤسسة مراقبة الإنترنت ومقرها في المملكة المتحدة مهمة تحديد وحجب صور الإساءة للأطفال على الإنترنت، وُجدت سجلات تقريرهم عن صور الإساءة للأطفال في برامج gTLD الجديدة للمرة الأولى في 2015.

واتخذت مؤسسة مراقبة الإنترنت إجراء في 436 نطاق gTLD جديد، وظهر تسجيل العديد منها على وجه الخصوص لذلك الغرض. نشر صور الإساءة للطفل.

لذا فإن سؤالي هو: هل تدرك GNSO هذا التقرير وهل تتخذ أي إجراء للنظر فيه والتصرف حياله؟ شكرًا.

جيمس بلاديل: باختصار أنا لا أعرف عن هذا التقرير بالتحديد. أنا أعلم تماماً كما تعلمون أن شركتنا قد عملت مع مؤسسة مراقبة الإنترنت و - لمعالجة هذه المشاكل إلى جانب MICMAC . أنا بالتأكيد لا اعتقد أن هناك أي تساؤل يمكن أن يُبنى عليه أي فعل في جميع أنحاء العالم ليس فقط في هذا القطاع ولكن أيضاً في مجال إنفاذ القانون. أشعر بالفضول لرؤية هذا التقرير، و -- وهذه هي المرة الأولى التي أسمع عنه به. شكرًا.

الرئيس شنايدر: شكرًا لك، مارك على إثارة هذا الأمر. هذا بالطبع من الأمور المهمة التي يجب أن نتطرق إليها جميعاً.

لقد انتهينا تقريباً، ولكنني أرغب بأخذ دقيقتين إضافيتين قبل استراحة القهوة لأسأل جيمس لتوضيح بعض الأمور المتعلقة حول--- الحد الذي ترى فيه GNSO إجراءاتها الداخلية وآلياتها مناسبة أم لا مع مشاركتها في هيكلية تمكين المجتمع، مع العلم أننا سنتحدث عن هذا الموضوع في الجلسة المخصصة للانتقال إلى IANA والمبادئ التشغيلية. فمن المفيد بالنسبة لنا معرفة التقدم الذي تحرزونه.

لذا هل يمكنك توضيح ذلك إلى جانب الأمور الأساسية الواجب تنفيذها.

جيمس بلاديل:

بالتأكيد. هذا هو الجهد الذي يجب إنجازه في هذا الاجتماع. وهذا ما نود أخذه بعين الاعتبار خلال اجتماعنا غداً. وأظن أنه سوف يتم التطرق إلى ذلك بشكل جدي من الآن وخلال اجتماعنا في يوليو، حيث سنشكل فريقاً لنلقي نظرة على هذه القضايا. لدينا التحليل الذي تم إعداده لنا من قبل الموظفين والذي من المحتمل أن يكون نقطة الانطلاق لهذه المناقشات وبالتالي مساعدتنا على فهم الآليات أو جوانب تمكين المجتمع الجاهزين لها، والجوانب الأخرى التي لم نستعد لها بعد، وأفضل السبل للتعامل مع هذه الجوانب.

أعتقد أن أحد الأسئلة التي تناولناها البارحة وما زلنا نحاول إيجاد الإجابة عليه، وهو أيضاً من الأسئلة التي يمكن أن تُطرح مجدداً في نقاشنا غداً، هو السؤال المتعلق بالجدول الزمني وكيف -- وما هو الشيء الضروري والملح الآن، فالبعض يحتاج إلى التنفيذ العاجل والبعض الآخر يمكن أن ينتظر قليلاً أكثر ليتم التطرق إليه مع نهاية العام. كل هذه الأمور سوف تكون موضوعاً للنقاش عندما نبدأ التطبيق.

ولكن أود التأكيد على حقيقة أننا بدأنا للتو، وأنه من المبكر جداً على، و- ولكن أنا متحمس لما فعلناه حتى الآن.

الرئيس شنايدر:

شكراً. لقد رأيت بعض الوثائق، ولا أعرف ما إذا تم مشاركتها مع جميع أفراد GAC ولكن في الواقع هناك بعض الأجزاء المثيرة للاهتمام بالنسبة لنا. لذا ففي حال لم يتم مشاركتها بعد، أود أن أطلب من السكرتارية فعل ذلك. كما أود اطلاعنا على آخر المستجدات، فيبدو أنك تسبقنا قليلاً في هذا المجال. استمر في اطلاعنا على تفاصيل عملك على هذا الموضوع، لأن ذلك قد يكون مهماً بالنسبة لنا أيضاً.

هل لدى أي منكم أسئلة أو تعليقات أو إستفسارات قبل التوقف لأخذ استراحة القهوة؟

لا يبدو الأمر كذلك. أود أن أشكركم على هذا الحوار. أعتقد أن النقاش كان مثمراً جداً. فقد أضفنا المزيد من التفاصيل الموضوعية إلى ما تم نقاشه في الأيام السابقة. لنستمر كما نحن. شكراً جزيلاً لكم. والآن استراحة القهوة.

شكراً.

جيمس بلاديل:

[استراحة]